



EUROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

Odbor za proračunski nadzor

2015/0009(COD)

14.4.2015

MIŠLJENJE

Odbora za proračunski nadzor

upućeno Odboru za proračune i Odboru za ekonomsku i monetarnu politiku

o prijedlogu uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o Europskom fondu za strateška ulaganja i o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i (EU) br. 1316/2013 (COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD))

Izvjestitelj za mišljenje: Michael Theurer

PA_Legam

SHORT JUSTIFICATION

CONT opinion focuses on sound financial management issues and, in particular, on Article 14 of the draft Regulation: Auditing by the Court of Auditors.

The Court of Auditors should be entitled to perform audits concerning the activities undertaken in accordance with this Regulation as all these activities are *activities in managing Union expenditure and revenue as meant in Article 287 TFEU*. It has to be stressed in particular that:

1. The EFSI is defined as a clearly identifiable and transparent guarantee facility and that the guarantee is mainly supported by the Union budget.
2. The members of the Investment Committee are designated under proposal of the Commission.
3. The Commission will be represented in the EFSI Steering Board.
4. The Commission is a member of the EIB Board of Directors and is consulted before the EIB approves each financing and investment operation.
5. The European Investment Advisory Hub will be built partly on existing Commission advisory services.
6. The resources of the guarantee fund shall be managed by the Commission.
7. The Commission and the EIB, with support from the Member States, shall promote the creation of a transparent pipeline of current and potential future investment projects in the Union.

AMANDMANI

Odbor za proračunski nadzor poziva Odbor za proračune i Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku da kao nadležni odbori uzmu u obzir sljedeće amandmane:

Amandman 1

Prijedlog uredbe Pozivanje 4.

Tekst koji je predložila Komisija

uzimajući u obzir mišljenja Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora *i* Odbora regija,

Izmjena

uzimajući u obzir mišljenja Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora, Odbora regija *i* **Europskog revizorskog suda**,

Amandman 2

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 7.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(7a) Europski revizorski sud je
12. ožujka 2015. donio Mišljenje br.
4/2015, sukladno članku 287. stavku 4.
Ugovora o funkcioniranju Europske unije
(UFEU), u vezi s Prijedlogom uredbe
Europskog parlamenta i Vijeća o
Europskom fondu za strateška ulaganja i
o izmjeni uredaba (EU) br. 1291/2013 i
(EU) br. 1316/2013, u kojem iznosi svoje
primjedbe na Prijedlog Komisije i iznosi
prijetnje za poboljšanje uredbe.*

Amandman 3

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 9.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(9a) Svrsishodnost ulaganja također treba
procijeniti prema razini do koje može
uvjeriti privatne ulagače da se okrenu
dugoročnom financiranju gospodarstva,
imajući na umu da je veliki dio europske
privatne štednje (otprilike
16 000 miliardi EUR) uložen uglavnom
na kratkoročnoj osnovi i često izvan
Unije.*

Amandman 4

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 11.**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška

(11) EFSU bi trebao podržavati strateška

ulaganja s visokom ekonomskom dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju ciljeva **politike Unije**.

ulaganja s visokom ekonomskom dodanom vrijednošću kojima se pridonosi ostvarenju ciljeva *strategije Europa 2020. U tom smislu potpora EFSU-a infrastrukturnim mrežama trebala bi pridonijeti ciljevima Uredbe (EU) br. 1315/2013 za razvoj prometne mreže,*

Uredbe (EU) br. 347/2013 o energetskoj infrastrukturi i Uredbe (EU) br. 283/2014 o telekomunikacijskoj infrastrukturi.

Posebnu pažnju treba dati projektima koji uključuju sinergiju između sektora prometa, telekomunikacija i energetike.

Amandman 5

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 15.

Tekst koji je predložila Komisija

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna vrijednost s obzirom na postojeće operacije. EFSU-om bi se trebali financirati projekti diljem Unije, **uključujući u** državama koje su **najpogodenije** finansijskom krizom. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora po razumnim uvjetima.

Izmjena

(15) EFSU bi trebao biti namijenjen projektima s višim profilom rizika-dobiti od postojećih EIB-ovih i Unijinih instrumenata kako bi se osigurala dodatna vrijednost s obzirom na postojeće operacije. EFSU-om bi se trebali financirati projekti diljem Unije, **posebno u** državama koje su **najviše pogodene** finansijskom krizom. EFSU bi se trebao upotrebljavati samo ako financiranje nije dostupno iz drugih izvora po razumnim uvjetima.

Amandman 6

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 19.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(19a) Ciljni iznos uplata u jamstveni fond trebao bi u 2016. iznositi 200 milijuna EUR, u 2017.

*300 milijuna EUR, u 2018.
1 milijardu EUR i u 2019.
2 milijarde EUR koje će Europski parlament i Vijeće postupno odobravati u okviru godišnjeg proračunskog postupka uzimajući u obzir učinkovitu upotrebu jamstva EU-a i procjenu dodatne vrijednosti koju pruža EFSU u usporedbi s uobičajenim operacijama EIB-a.*

Amandman 7

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 21.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(21a) Aranžmani koji se tiču provedbe i nadzora EFSU-a, kao i službeni angažman država članica, imat će odlučujući utjecaj na njegov uspjeh i osobito će biti potrebno pobrinuti se da se najbolji projekti odabiru na temelju objektivnih kriterija, neovisno o državi iz koje dolaze.

Amandman 8

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(24) EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja koja primaju potporu od EFSU-a trebalo bi upravljati u skladu s **EIB-ovim vlastitim pravilima i postupcima**, uključujući primjerene mjere kontrole i mjere poduzete radi izbjegavanja utaje poreza, kao i s relevantnim pravilima i postupcima koji se odnose na Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i Revizorski sud, **uključujući Trostrani sporazum između Europske komisije, Europskog revizorskog suda i Europske**

(24) EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja koja primaju potporu od EFSU-a trebalo bi upravljati u skladu s **Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a}**, uključujući primjerene mjere kontrole i mjere poduzete radi izbjegavanja utaje poreza, kao i s relevantnim pravilima i postupcima koji se odnose na Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i Revizorski sud. **Stoga je potrebno odmah utvrditi da nove politike o transparentnosti koje je EIB**

investicijske banke.

*nedavno donio nisu ni na koji način
ublažene.*

*1a Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012
Europskog parlamenta i Vijeća od
25. listopada 2012. o finansijskim
pravilima koja se primjenjuju na opći
proračun Unije i stavljaju izvan snage
Uredbe Vijeća (EZ, Euratom)
br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012.,
str. 1.).*

Justification

Superfluous.

Amandman 9

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 25.

Tekst koji je predložila Komisija

(25) EIB bi *trebao* redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu u cilju *ocjene* njihove relevantnosti, *provedbe i učinaka na razvoj* te za određivanje aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije trebale doprinijeti odgovornosti i analizi održivosti.

Izmjena

(25) EIB i *Odbor za ulaganja trebali* bi redovno provoditi evaluacije aktivnosti kojima EFSU daje potporu *i izvješćivati o njima* u cilju *procjene* njihove *dodane vrijednosti postojećim aktivnostima koje financira Unija*, relevantnosti, *uspješnosti i učinka* te za određivanje aspekata kojima bi se mogle poboljšati buduće aktivnosti. Takve bi evaluacije trebale doprinijeti *javnoj odgovornosti, dobrom finansijskom upravljanju, transparentnosti i analizi gospodarske, ekološke i socijalne održivosti*.

Amandman 10

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 26.

Tekst koji je predložila Komisija

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji.

Izmjena

(26) Uz finansijske operacije koje će se provoditi putem EFSU-a, trebao bi se uspostaviti Europski savjetodavni centar za ulaganja (ESCU). ESCU bi trebao pružati snažniju potporu razvoju i pripremi projekata diljem Unije, i to na temelju stručnog znanja Komisije, EIB-a, nacionalnih razvojnih banaka i upravljačkih tijela europskih strukturnih i investicijskih fondova. Tako bi se trebalo uspostaviti jedinstveno kontaktno mjesto za pitanja povezana s tehničkom pomoći za ulaganja u Uniji. *ESCU bi trebao suradivati s postojećim savjetodavnim tijelima u kojima sudjeluju EIB, Komisija i države članice, kao što su Europski centar znanja za javno-privatno partnerstvo (EPEC) i Financijski instrumenti – tehnička savjetodavna platforma (FI-TAP) za EFSU. EFSU bi trebao omogućiti državama članicama i regijama diljem Unije da se koriste besplatnim stručnim znanjem i tako imaju pravedan pristup financiranju EFSU-a.*

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 29, 30 and 31

Amandman 11

**Prijedlog uredbe
Uvodna izjava 27.a (nova)**

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(27a) Kako bi se zajamčilo da proračun Unije ne bude izložen nepredviđenim obvezama izvan okvira rezerviranih sredstava, potreban je opći imunitet i odricanje korisnika EFSU-a od pravnih potraživanja.

Amandman 12

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 30.

Tekst koji je predložila Komisija

(30) S obzirom na *vrstu njihove strukture, ni* jamstvo EU-a EIB-u *ni* Jamstveni fond *nisu „financijski instrumenti” u smislu* Uredbe (EU) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁴.

Izmjena

(30) S obzirom na *njihovo pripajanje financijskim instrumentima Unije, jamstvo EU-a EIB-u i Jamstveni fond trebaju biti u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja, transparentnosti, proporcionalnosti, nediskriminacije, jednakog postupanja i supsidijarnosti, sukladno članku 140.* Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća⁴ *te, prema potrebi, članku 139. Uredbe (EU, Euratom) br. 966/20124.*

⁴ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

⁴ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

Amandman 13

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 31.

Tekst koji je predložila Komisija

(31) Unutar Unije postoji niz potencijalno održivih projekata koje se ne financira zbog nedostatka sigurnosti i transparentnosti u odnosu na takve projekte. Često je to zato što privatni ulagači nisu svjesni projekata ili nemaju dovoljno informacija kako bi mogli procijeniti rizik ulaganja. Komisija i EIB,

Izmjena

(31) Unutar Unije postoji niz potencijalno održivih projekata koje se ne financira zbog nedostatka sigurnosti i transparentnosti u odnosu na takve projekte. Često je to zato što privatni ulagači nisu svjesni projekata ili nemaju dovoljno informacija kako bi mogli procijeniti rizik ulaganja. Komisija i EIB,

uz potporu država članica, trebali bi promicati uspostavu transparentnog ***portfelja*** tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji koji su ***podobni*** za ulaganja. Tim bi se „***portfeljom*** projekata” trebalo osigurati da se informacije u pogledu projekata ulaganja redovno i strukturirano objavljuju kako bi se ulagačima omogućilo da imaju na raspolaganju pouzdane informacije na kojima mogu temeljiti svoje odluke o ulaganju.

uz potporu država članica, trebali bi promicati uspostavu transparentnog ***direktorija*** tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji koji su ***prikladni*** za ulaganja. Tim bi se „***direktorijem*** projekata” trebalo osigurati da se informacije u pogledu projekata ulaganja redovno i strukturirano objavljuju kako bi se ulagačima omogućilo da imaju na raspolaganju pouzdane informacije na kojima mogu temeljiti svoje odluke o ulaganju.

Amandman 14

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Države članice počele su raditi i na nacionalnoj razini na utvrđivanju i promicanju ***portfelja*** projekata za projekte nacionalne važnosti. Informacije koje su pripremili Komisija i EIB trebale bi osigurati poveznice na prateće nacionalne ***portfelje*** projekata.

Izmjena

(32) Države članice počele su raditi i na nacionalnoj razini na utvrđivanju i promicanju ***direktorija*** projekata za projekte nacionalne važnosti. Informacije koje su pripremili Komisija i EIB trebale bi osigurati poveznice na prateće nacionalne ***direktorije*** projekata.

Amandman 15

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 33.

Tekst koji je predložila Komisija

(33) Iako EIB projekte utvrđene u okviru ***portfelja*** projekata može upotrebljavati za utvrđivanje i odabir projekata koji primaju potporu iz EFSU-a, ***portfelj*** projekata trebao bi imati veće područje primjene koje se odnosi na utvrđivanje projekata diljem Unije. To područje primjene može uključivati projekte koji se mogu u

Izmjena

(33) Iako EIB **može** projekte utvrđene u okviru ***direktorija*** projekata može upotrebljavati za utvrđivanje i odabir projekata koji primaju potporu iz EFSU-a, ***direktorij*** projekata trebao bi imati veće područje primjene koje se odnosi na utvrđivanje projekata diljem Unije. To područje primjene može uključivati

potpunosti financirati iz privatnog sektora ili uz pomoć drugih instrumenata koji su stavljeni na raspolaganje na europskoj ili nacionalnoj razini. EFSU bi trebao moći pružati potporu financiranju i ulaganjima projektima utvrđenima u *portfelju* projekata, međutim uvrštenje na popis ne bi trebalo automatski značiti pristup potpori EFSU-a, a EFSU bi trebao imati pravo da slobodno bira i podupire projekte koji nisu uvršteni na popis.

projekte koji se mogu u potpunosti financirati iz privatnog sektora ili uz pomoć drugih instrumenata koji su stavljeni na raspolaganje na europskoj ili nacionalnoj razini. EFSU bi trebao moći pružati potporu financiranju i ulaganjima projektima utvrđenima u *direktoriju* projekata, međutim uvrštenje na popis ne bi trebalo automatski značiti pristup potpori EFSU-a, a EFSU bi trebao imati pravo da slobodno bira i podupire projekte koji nisu uvršteni na popis.

Amandman 16

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 34.

Tekst koji je predložila Komisija

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema *europskim* građanima, EIB bi *trebao* redovito izvješćivati Europski parlament i Vijeće o napretku i utjecaju EFSU-a.

Izmjena

(34) Kako bi se osigurala odgovornost prema građanima *Unije*, EIB, *predsjednik upravnog odbora i glavni direktor odbora za ulaganja* *trebali* bi redovito izvješćivati Europski parlament i Vijeće o napretku i utjecaju EFSU-a, *osobito kad je riječ o dodatnoj vrijednosti operacija provedenih u sklopu EFSU-a u usporedbi s uobičajenim operacijama EIB-a.*

Amandman 17

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 35.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(35a) S obzirom na to da će Jamstveni fond biti sastavljen od znatnih preraspodjela iz proračuna EU-a, Parlament ima pravo pred Parlament pozvati povjerenika Komisije nadležnog za proračun EU-a radi provedbe nadzora nad korištenjem proračunom EU-a,

posebice u odnosu na ishode izvedbe i trošenja.

Justification

The Budget Commissioner and the Court of Auditors have called for a culture change in how the EU institutions deal with the EU Budget - in particular, the need for an increased emphasis on accountability and a focus on performance and spending outcomes. It is therefore important that the Parliament exercises scrutiny over these elements and holds the Commissioner to account. The right of scrutiny should only extend to the Commissioner in order to safeguard the independence of EFSI governance.

Amandman 18

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Svrha EFSU-a jest pružanje potpore ulaganjima u Uniji i osiguravanje povećanog pristupa financiranju za poduzeća koja imaju do 3000 zaposlenika, s posebnim naglaskom na mala i srednja poduzeća, tako što se EIB-u osigurava sposobnost podnošenja rizika (Sporazum o EFSU-u).

Izmjena

Svrha EFSU-a jest pružanje potpore ulaganjima u Uniji, *uključujući projekte između država članica i trećih zemalja, i* osiguravanje povećanog pristupa financiranju za poduzeća koja imaju do 3000 zaposlenika, s posebnim naglaskom na mala i srednja poduzeća, tako što se EIB-u osigurava sposobnost podnošenja rizika (Sporazum o EFSU-u), *u skladu s načelima dobroga financijskog upravljanja, transparentnosti, proporcionalnosti, nediskriminacije, jednakog postupanja i supsidijarnosti.*

Amandman 19

Prijedlog uredbe

Članak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 1.a

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se

sljedeće definicije:

- a) „*Sporazum o EFSU-u*” znači pravni instrument u okviru kojeg Komisija i EIB određuju uvjete utvrđene u ovoj Uredbi u vezi s upravljanjem EFSU-om;
- b) „*nacionalne razvojne banke ili institucije*” znači pravni subjekti koji provode financijske aktivnosti na profesionalnoj osnovi i na koje je država članica, bilo na središnjoj, regionalnoj ili lokalnoj razini, prenijela ovlast za provedbu aktivnosti javnog razvoja ili promicanja razvoja na načelno nekomercijalnoj osnovi;
- c) „*platforme za ulaganja*” znači subjekti posebne namjene, upravljeni računi, ugovorno sufinanciranje ili aranžmani za podjelu rizika ili aranžmani uspostavljeni na bilo koji drugi način s pomoću kojih ulagači usmjeravaju financijske doprinose u cilju financiranja niza ulagačkih projekata, a koji mogu uključivati nacionalne platforme za pregrupiranje nekoliko ulagačkih projekata na teritoriju određene države članice, multinacionalne ili regionalne platforme za pregrupiranje nekoliko država članica zainteresiranih za velike projekte na određenom zemljopisnom području, ili tematske platforme kojima bi se mogli objediniti ulagački projekti u određenom sektoru;
- d) „*mala i srednja poduzeća (MSP)*” znači mikropoduzeća te mala i srednja poduzeća prema definiciji iz Preporuke Komisije 2003/361/EZ^{la};
- e) „*poduzeća srednje tržišne kapitalizacije*” znači pravni subjekti koji nisu MSP-ovi i koji imaju do 3000 zaposlenika;
- f) „*korisnici EFSU-a*” znači svi zajmoprimeci financijskih instrumenata s jamstvom EU-a koje pruža EIB u okviru Sporazuma o EFSU-u;

g) „sposobnost podnošenja rizika” znači da EFSU podnosi ex ante ograničeni dio mogućeg kreditnog rizika u vezi s financiranjem određenog ulagačkog projekta putem finansijskih instrumenata kojima upravlja EIB na način da ukupni kreditni rizik portfelja ne smije biti veći od udjela portfelja koji je osiguran jamstvom EU-a;

^{1a} Preporuka Komisije 2003/361/EZ od 6. svibnja 2003. o definiciji mikro, malih i srednjih poduzeća (SL L 124, 20.5.2003., str. 36.)

Amandman 20

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) odredbe kojima se uređuje osnivanje EFSU-a kao posebnog, jasno odredivog i transparentnog jamstvenog instrumenta i uspostava zasebnog računa kojim upravlja EIB;

Izmjena

(a) odredbe kojima se uređuje osnivanje EFSU-a kao posebnog, jasno odredivog i transparentnog jamstvenog instrumenta i uspostava zasebnog računa kojim upravlja EIB i zbog kojeg su EIB i Komisija podložni godišnjoj odluci o razrješnici koju donose Parlament i Vijeće u skladu s člankom 319. UFEU-a i člancima 164., 165. i 166. Uredbe (EU, Euratom) br. 996/2012;

Amandman 21

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) odredbe o tome kako će Komisija preuzeti punu odgovornost za praktično raspolaganje sredstvima Unije kojima

upravlja EFSU, u skladu s člankom 17. stavkom 1. Ugovora o Europskoj uniji (UEU) i članka 317. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) i spriječiti difuziju odgovornosti;

Amandman 22

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) načine upravljanja EFSU-om, u skladu s *člankom 3.*, ne dovodeći u pitanje Statut Europske investicijske banke;

Izmjena

(d) načine upravljanja EFSU-om, u skladu s *člankom 3.*, ne dovodeći u pitanje Statut Europske investicijske banke, *uključujući gornju granicu za upravne troškove EIB-a i uz poštovanje odgovornosti Komisije određenih člankom 17. stavkom 1. UEU-a, člankom 317. UFEU-a i Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012;*

Amandman 23

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija

(g) zahtjeve kojima je uređena upotreba jamstva EU-a, uključujući u određenim rokovima i ključnim pokazateljima uspješnosti;

Izmjena

(g) zahtjeve kojima je uređena upotreba jamstva EU-a, uključujući u određenim rokovima i ključnim pokazateljima uspješnosti *čiji je cilj izmjeriti postizanje ciljeva EFSU-a navedenih u ovoj Uredbi, a koji se odnose na rast i zapošljavanje, utjecaj na unutarnje tržiste i poticanje malih i srednjih poduzeća; te zahtjeve prema potrebi izmjenjuje upravni odbor;*

Justification

Performance assessment should be linked to the achievement of the political objectives of the EFSI as defined in particular by recitals 9 to 14.

Amandman 24

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ga (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ga) odredbe kojima se omogućava pristup potpori iz EFSU-a prvenstveno malim i srednjim poduzećima te mikropoduzećima;

Amandman 25

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka h

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(h) odredbe o financiranju **koje je potrebno ESCU-u** u skladu sa **stavkom 2.** trećim podstavkom;

(h) odredbe o **pravnom obliku, operativnoj strukturi i** financiranju **ESCU-a** u skladu sa **stavkom 2.** trećim podstavkom;

Amandman 26

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ha) odredbe o bezuvjetnom ograničavanju troškova koje je snosio EIB u ime EFSU-a;

Amandman 27

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 1. – točka ja (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ja) odredbe o tome da Revizorski sud

provodi vanjsku reviziju svih projekata financiranih u okviru EFSU-a.

Amandman 28

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 1. – podstavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da se primitci koji se mogu pripisati Uniji iz operacija podržanih EFSU-om stavlju na raspolaganje nakon odbitaka plaćanja zbog aktiviranja jamstva EU-a i, nakon toga, troškova u skladu sa **stavkom 2. trećim podstavkom i člankom 5. stavkom 3.**

Izmjena

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da se primitci koji se mogu pripisati Uniji iz operacija podržanih EFSU-om stavlju na raspolaganje **u iznosu koji je bezuvjetno ograničen** nakon odbitaka plaćanja zbog aktiviranja jamstva EU-a i, nakon toga, troškova u skladu sa **stavkom 2. ovog članka i člankom 5. stavkom 3.**

Amandman 29

Prijedlog uredbe

Članak 2. – stavak 2. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

ESCU djelomično financira Unija do maksimalnog iznosa od 20 000 000 EUR godišnje tijekom razdoblja koje završava 31. prosinca **2020.** za dodatne usluge koje pruža ESCU u odnosu na postojeću EIB-ovu tehničku pomoć. Za godine nakon 2020. finansijski doprinos Unije izravno se povezuje s odredbama uključenima u buduće višegodišnje finansijske okvire.

Izmjena

ESCU djelomično financira Unija do maksimalnog iznosa od 20 000 000 EUR godišnje tijekom razdoblja koje završava 31. prosinca **2018.** za dodatne usluge koje pruža ESCU u odnosu na postojeću EIB-ovu tehničku pomoć. **Prije kraja 2018. provodi se preispitivanje u cilju ocjenjivanja uspjeha i dodane vrijednosti ESCU-a prije početka drugog razdoblja financiranja od 1. siječnja 2019. do 31. prosinca 2020.** Za godine nakon 2020. finansijski doprinos Unije izravno se povezuje s odredbama uključenima u buduće višegodišnje finansijske okvire.

Amandman 30

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da EFSU-om upravlja upravni odbor koji određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2. Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova.

Izmjena

1. Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da su Komisija i EIB izravno odgovorni Parlamentu i Vijeću za upravljanje svim sredstvima i jamstvima kojima upravlja EFSU. U tu svrhu EFSU-om upravlja upravni odbor koji, kad je riječ o upotrebi jamstva EU-a, određuje strateško usmjerenje, stratešku dodjelu sredstava i operativne politike i postupke, uključujući politiku ulaganja projekata koje EFSU može podržavati te profil rizika EFSU-a, u skladu s ciljevima iz članka 5. stavka 2.

Upravni odbor bira predsjednika iz redova svojih članova.

Amandman 31

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 1. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Predsjednik i glavni direktor odbora za ulaganja, kako se navodi u članku 4., najmanje jednom godišnje prisustvuje zajedničkom saslušanju nadležnih odbora Europskog parlamenta i izvješćuje o napretku aktivnosti EFSU-a.

Amandman 32

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Upravni odbor donosi *odluke*

Upravni odbor svoje *odluke* donosi

konsenzusom.

konsenzusom. ***Te su odluke javno dostupne.***

Amandman 33

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3 a. Sporazumom o EFSU-u predviđa se osnivanje savjetodavne skupine. Savjetodavna skupina sastoji se od predstavnika svih banaka, uključujući nacionalne razvojne banke, koje na nacionalnoj i lokalnoj razini sudjeluju u projektima obuhvaćenima jamstvom EU-a u skladu s člankom 4.

Savjetodavna skupina sastaje se jednom godišnje u Luxembourggu u prostorijama EIB-a. Sastanke organizira EIB. Sva ostala komunikacija i razmjena među članovima savjetodavne skupine provodi se u pisanim oblicima i objavljuje nakon godinu dana. Savjetodavna skupina upravnom odboru, odboru za ulaganja i glavnog direktoru može dostavljati istraživanja u svrhu stalnog poboljšanja operacija EFSU-a. Sve troškove i putne troškove povezane sa savjetodavnom skupinom snose tijela koja žele imati predstavnika u skupini.

Amandman 34

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 4. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora imenuje upravni odbor na zajednički prijedlog Komisije i EIB-a na

Glavnog direktora i zamjenika glavnog direktora imenuje upravni odbor na zajednički prijedlog Komisije i EIB-a, koji

obnovljiv mandat od tri godine.

*je podložan prethodnom odobrenju
Europskog parlamenta, na mandat od tri
godine koji se može jednom obnoviti.*

Amandman 35

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*4a. Nakon savjetovanja s upravnim
odborom i uz suglasnost EIB-a Komisija
dostavlja Europskom parlamentu popis s
užim izborom kandidata za funkciju
glavnog direktora i zamjenika glavnog
direktora.*

*Nakon dobivanja suglasnosti EIB-a
Komisija dostavlja Europskom
parlamentu prijedlog imenovanja glavnog
direktora i zamjenika glavnog direktora
na odobrenje. Nakon odobrenja tog
prijedloga upravni odbor imenuje glavnog
direktora i zamjenika glavnog direktora
na mandat od tri godine koji se može
jednom obnoviti.*

Amandman 36

Prijedlog uredbe Članak 3. – stavak 5. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da ESFU ima odbor za ulaganja *koji je
odgovoran* za razmatranje potencijalnih operacija u skladu s ulagačkim politikama EFSU-a i za odobravanje potpore jamstva EU-a za operacije *u skladu s člankom 5., neovisno o njihovu zemljopisnom položaju.*

Sporazumom o EFSU-u predviđeno je da ESFU ima odbor za ulaganja. *Odbor za ulaganja odgovoran je za* razmatranje potencijalnih operacija u skladu s ulagačkim politikama EFSU-a i za odobravanje potpore jamstva EU-a za *sljedeće* operacije:

- (a) u skladu s člankom 5.;
- (b) u skladu s općim ciljevima Uredbe (EU) br. 1316/2013 i Uredbe (EU) br. 1315/2013 kao i s godišnjim programima rada mreže TEN-T;
- (c) koje imaju dokazanu gospodarsku, društvenu i održivu dodanu vrijednost u pogledu promicanja radnih mjesta, vještina, inovacija i konkurentnosti diljem Europske unije, koja se ne bi mogla ostvariti postojećim sredstvima i instrumentima EU-a;
- (d) neovisno o njihovu zemljopisnom položaju unutar Unije.

Amandman 37

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Odbor za ulaganja čini šest neovisnih stručnjaka i glavni direktor. *Neovisni* stručnjaci dužni su imati visoku razinu relevantnog tržišnog iskustva u financiranju projekata, a imenuje ih upravljanje na obnovljiv mandat od tri godine.

Izmjena

Odbor za ulaganja čini osam neovisnih stručnjaka i glavni direktor. Ti su stručnjaci dužni imati visoku razinu tržišnog iskustva u strukturiranju i financiranju projekata te biti stručni u makroekonomiji. Članove odbora za ulaganja imenuje upravljanje na obnovljiv mandat od tri godine na temelju otvorenog i transparentnog postupka odabira.

Zbog toga upravljanje sastavlja popis od najmanje 16 stručnjaka (osam muškaraca i osam žena) i podnosi ga Europskom parlamentu. Nakon što je saslušao stručnjake s popisa, Europski parlament donosi odluku o osmorici stručnjaka čije imenovanje predlaže upravljanju odboru.

Amandman 38

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Životopisi i izjave o interesu svih članova odbora za ulaganja objavljaju se, redovno ažuriraju te su podložni detaljnim provjerama valjanosti Komisije i EIB-a.

Amandman 39

Prijedlog uredbe

Članak 3. – stavak 5. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom.

Odbor za ulaganja donosi odluke običnom većinom. *Odluke su neovisne, nisu podložne neprimjerenom uplitanju i javno su dostupne.*

Amandman 40

Prijedlog uredbe

Članak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 3.a

Financijska pravila EFSU-a i ESCU-a

Upravni odbor donosi financijska pravila koja se primjenjuju na EFSU i ESCU. Ta pravila ne odstupaju od Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012.

U okviru pregovora o Sporazumu o EFSU-u Komisiju se može ovlastiti da prije uspostavljanja EFSU-a ili nakon službenog zahtjeva upravnog odbora dopusti izuzeća u propisno opravdanim slučajevima u obliku prijelaznih

financijskih pravila putem delegiranog akta u skladu s člankom 290. UFEU-a i člankom 17. ove Uredbe. Takva prijelazna pravila vrijede najviše tri godine ili dok Parlament i Vijeće ne izmijene Uredbu (EU, Euratom) br. 966/2012 kako bi se uključili posebni zahtjevi EFSU-a.

Amandman 41

Prijedlog uredbe Članak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Unija EIB-u osigurava jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji i koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a odobrava se kao jamstvo na zahtjev za instrumente navedene u članku 6.

Izmjena

*1. Unija EIB-u osigurava jamstvo za operacije financiranja ili ulaganja koje se provode u Uniji i koje su obuhvaćene ovom Uredbom (jamstvo EU-a). Jamstvo EU-a **također se pruža nacionalnim razvojnim bankama ili institucijama, u skladu s člankom 58. točkom (c) Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012, i platformama za ulaganja. Jamstvo EU-a** odobrava se kao jamstvo na zahtjev za **prihvatljive** instrumente navedene u članku 6. **Uredbe.***

2. Nepredviđena pravna potraživanja korisnika EFSU-a protiv Komisije ograničena su na jamstvo EU-a.

Amandman 42

Prijedlog uredbe Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. Jamstvo EU-a odobrava se za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja koje je odobrio Odbor za ulaganja **naveden u članku 3. stavku 5.** ili za financiranje EIF-

Izmjena

2. Jamstvo EU-a odobrava se **isključivo** za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja koje je odobrio odbor za ulaganja ili za financiranje EIF-a u cilju provedbe EIB-

a u cilju provedbe EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja u skladu s člankom 7. stavkom 2. *Predmetne operacije uskladene su s politikama Unije i njima se podržava bilo koji od sljedećih općih ciljeva:*

ovih operacija financiranja i ulaganja u skladu s člankom 7. stavkom 2. *koje je odobrio odbor za ulaganja.*

Operacije iz prvog podstavka uskladene su s politikama Unije, ekonomski i tehnički su izvedive, pružaju dodatnu vrijednost, u najvećoj mjeri, kada je to moguće, mobiliziraju kapital privatnog sektora, nadopunjuju postojeće fondove ili programe potpore Unije, pružaju europsku dodanu vrijednost, doprinose ostvarivanju ciljeva Europe 2020. i podržavaju sve sljedeće opće ciljeve:

Amandman 43

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) razvoj infrastrukture, uključujući u područjima prometa, posebno *u industrijskim središtima*; energetika, posebno energetska povezanost, i digitalna infrastruktura;

Izmjena

(a) razvoj infrastrukture, uključujući u područjima prometa, posebno *za čist gradski promet i projekte uz transeuropsku prometnu mrežu, kako je utvrđeno Uredbom (EU) br. 1315/2013*; energetika, posebno energetska povezanost, i digitalna infrastruktura;

Amandman 44

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 3. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

3. U skladu s *člankom 17.* Statuta Europske investicijske banke, EIB korisnicima finansijskih operacija naplaćuje naknadu kako bi pokrio svoje

Izmjena

3. U skladu s *člankom 17.* Statuta Europske investicijske banke, EIB korisnicima finansijskih operacija naplaćuje naknadu kako bi pokrio svoje

troškove povezane s EFSU-om. Ne dovodeći u pitanje podstavke 2. i 3., nikakvi administrativni rashodi ili bilo koje naknade EIB-a za aktivnosti financiranja i ulaganja koje provodi EIB na temelju ove Uredbe ne pokrivaju se iz proračuna Unije.

troškove povezane s EFSU-om *do bezuvjetne gornje granice iz Sporazuma o EFSU-u. Rizik od nepovratnih troškova EIB-a u cijelosti snosi EIB.* Ne dovodeći u pitanje podstavke 2. i 3. *ovog stavka*, nikakvi administrativni rashodi ili bilo koje naknade EIB-a za aktivnosti financiranja i ulaganja koje provodi EIB na temelju ove Uredbe ne pokrivaju se iz proračuna Unije.

Amandman 45

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 3. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

EIB može aktivirati jamstvo EU-a, u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (e), *do kumulativne maksimalne granice u iznosu od 1 % ukupnih nepodmirenih obveza jamstva EU-a* za pokrivanje troškova koji, iako su zaračunati korisnicima finansijskih operacija, nisu još naplaćeni.

Izmjena

EIB može aktivirati jamstvo EU-a, u skladu s člankom 2. stavkom 1. točkom (e), *do bezuvjetne gornje granice iz Sporazuma o EFSU-u* za pokrivanje troškova koji, iako su zaračunati korisnicima finansijskih operacija, nisu još naplaćeni.

Amandman 46

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 3. – podstavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

EIB-ove naknade mogu se pokriti iz proračuna Unije u slučaju da EIB osigurava sredstva EIF-u u ime EFSU-a koja se podupiru jamstvom EU-a u skladu s člankom 7. stavkom 2., .

Izmjena

EIB-ove naknade mogu se pokriti iz proračuna Unije u slučaju da EIB osigurava sredstva EIF-u u ime EFSU-a koja se podupiru jamstvom EU-a u skladu s člankom 7. stavkom 2. *Takvim naknadama određena je bezuvjetna gornja granica u Sporazumu o EFSU-u.*

Amandman 47

Prijedlog uredbe

Članak 5. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti europskim strukturnim investicijskim fondovima kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a.

Izmjena

4. Pod uvjetom da su ispunjeni svi relevantni kriteriji prihvatljivosti, države članice mogu se koristiti europskim strukturnim investicijskim fondovima kako bi financirale prihvatljive projekte koje podupire jamstvo EU-a. *Kada se, u takvim slučajevima, nekoliko pravnih okvira Unije primjenjuje na upravljanje tim projektima i nadzor nad njima, prednost imaju Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 i relevantno zakonodavstvo o financiranju sektora.*

Amandman 48

Prijedlog uredbe

Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Za potrebe članka 5. stavka 2., EIB upotrebljava jamstvo EU-a za pokrivanje rizika *za instrumente*, u pravilu na temelju portfelja.

Izmjena

Za potrebe članka 5. stavka 2., EIB upotrebljava jamstvo EU-a *samo* za pokrivanje *kreditnog* rizika *prihvatljivih instrumenata*. U pravilu, *jamstvo EU-a koristi se isključivo* na temelju portfelja *prihvatljivih instrumenata upotrijebljenih za financiranje projekata koje je odobrio odbor za ulaganja*.

Amandman 49

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Jamstvo EU-a EIB-u iznosi

Izmjena

1. Jamstvo EU-a EIB-u iznosi

16 000 000 000 EUR, od čega se maksimalni iznos od 2 500 000 000 EUR može dodijeliti za EIB-ovo financiranje EIF-a u skladu sa stavkom 2. Ne dovodeći u pitanje članak 8. stavak 9., ukupna plaćanja Unije u okviru jamstva EIB-u ne smiju premašivati iznos jamstva.

16 000 000 000 EUR, od čega se maksimalni iznos od 2 500 000 000 EUR može dodijeliti za EIB-ovo financiranje EIF-a u skladu sa stavkom 2. Ne dovodeći u pitanje članak 8. stavak 9., ukupna plaćanja Unije u okviru jamstva EIB-u ne smiju premašivati iznos jamstva, *čime se isključuju nepredviđene obveze za proračun Unije. Pravna potraživanja krajnjih korisnika od Unije koja nadilaze ovo jamstvo isključuju se.*

Amandman 50

Prijedlog uredbe Članak 7. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2a. Glavni direktor brine se za to da mjere rizika portfelja pokrivenih jamstvom EU-a, metodologija i podaci kojima se rizik određenog portfelja instrumenata određuje budu lako dostupni javnosti te redovito ažurira te informacije.

Amandman 51

Prijedlog uredbe Članak 7. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Ako EIB aktivira jamstvo EU-a u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, Unija na zahtjev vrši isplatu u skladu s uvjetima tog Sporazuma.

3. Ako EIB aktivira jamstvo EU-a u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, Unija na zahtjev vrši isplatu u skladu s uvjetima tog Sporazuma. *Takva isplata ograničena je na iznos sredstava koje EIB još nije aktivirao iz jamstva EU-a. Sve daljnje gubitke i rizike snose drugi koji doprinose portfelju te dionici projekta. Unija ne preuzima nepredviđene obveze koje premašuju jamstvo EU-a.*

Amandman 52

Prijedlog uredbe

Članak 7. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Sporazum o EFSU-u uključuje opći imunitet Unije i odricanja korisnika EFSU-a od pravnih potraživanja od Komisije koja bi nadilazila jamstvo EU-a.

Amandman 53

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) **plaćanjima** iz općeg proračuna Unije,

(a) **doprinosima** iz općeg proračuna Unije,

Amandman 54

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 5. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Ciljni iznos u početku se ostvaruje postupnim plaćanjima sredstava iz stavka 2. točke (a). **Ako se jamstvo aktivira tijekom početne uspostave** jamstvenog fonda, **sredstvima Jamstvenog fonda** iz stavka 2. točaka (b), (c) i (d) **također se doprinosi postizanju ciljnog iznosa do iznosa koji je jednak aktiviranju jamstva.**

Ciljni iznos u početku se ostvaruje postupnim plaćanjima sredstava iz stavka 2. točke (a) **i uz sredstva** Jamstvenog fonda iz točaka (b), (c) i (d) **stavka 2.**

Amandman 55

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 6. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i prilagođavati **ciljni iznos predviđen** stavkom 5. za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a.

Izmjena

Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte u skladu s člankom 17. i prilagođavati **ciljnu razinu predviđenu** stavkom 5. *ovog članka* za najviše 10 % kako bi se bolje odrazio potencijalni rizik aktiviranja jamstva EU-a. *Ako dođe do situacije da je plaćanje 50 % jamstvenih obveza nedovoljno, Komisija predlaže povećanje pričuve likvidnosti, navodeći podrijetlo dodatnih odobrenih sredstava za plaćanja, ali prepuštajući konačnu odluku Parlamentu i Vijeću.*

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 37

Amandman 56

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 8.

Tekst koji je predložila Komisija

8. Od 1. siječnja **2019.**, ako zbog aktiviranja jamstva **razina** Jamstvenog fonda **padne** ispod 50 % ciljnog iznosa, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogле biti potrebne kako bi se on popunio.

Izmjena

8. Od 1. siječnja **2018.**, ako zbog aktiviranja jamstva **resursi** Jamstvenog fonda **padnu** ispod 50 % ciljnog iznosa, Komisija podnosi izvješće o izvanrednim mjerama koje bi mogле biti potrebne kako bi se on popunio. *Ako Komisija smatra da je to potrebno, daje preporuke o načinu prilagodbe razine jamstva.*

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 37

Amandman 57

Prijedlog uredbe

Članak 8. – stavak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

9a. Proračunski rashod povezan s EFSU-om te financijska odgovornost Unije ni u kojem slučaju ne smiju prijeći iznos odgovarajuće proračunske obveze koja je za njega utvrđena, čime se isključuju nepredviđene obveze za proračun Unije.

Justification

The EFSI text should explicitly state that the EU budget will not, under any circumstances, cover more than the budgetary contribution to the guarantee laid down in the regulation proper.

Amandman 58

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. *Portfeljem* se ne dovode u pitanje konačni projekti *koji su* odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

1. Komisija i EIB, uz potporu država članica, dužni su promicati uspostavu transparentnog portfelja tekućih i budućih projekata ulaganja u Uniji. *Portfelj služi isključivo kako bi projekti bili vidljivi ulagačima i u informativne svrhe te se njime* ne dovode u pitanje konačni projekti odabrani za primanje potpore u skladu s člankom 3. stavkom 5.

Amandman 59

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Komisija i EIB redovito i strukturirano

2. Komisija i EIB redovito i strukturirano

razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima *kojima se znatno pridonosi ostvarenju ciljeva politike EU-a*.

razvijaju, ažuriraju i šire informacije o *svim* tekućim i budućim projektima *u javno dostupnoj bazi podataka*.

Amandman 60

Prijedlog uredbe

Članak 9. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Države članice redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o tekućim i budućim projektima na svojim državnim područjima.

Izmjena

3. Države članice, ***zajedno s EIB-om***, redovito i strukturirano razvijaju, ažuriraju i šire informacije o *svim* tekućim i budućim projektima na svojim državnim područjima.

Amandman 61

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješće Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. U *izvješće* je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s *člankom 2. stavkom 1. točkom* (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

Izmjena

1. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, svakih šest mjeseci izvješće ***Parlament, Vijeće i*** Komisiju o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na temelju ove Uredbe. ***Jedno od tih dvaju izvješća dovršava se na vrijeme kako bi Komisija mogla uključiti relevantne informacije u godišnju računovodstvenu dokumentaciju i u njega*** je uključena procjena usklađenosti sa zahtjevima koji se odnose na upotrebu jamstva EU-a i ključne pokazatelje uspješnosti utvrđene u skladu s *člankom 2. stavkom 1. točkom* (g). Izvješće sadržava i statističke, finansijske i računovodstvene podatke o svakoj EIB-ovoj operaciji financiranja i ulaganja te na zbirnoj osnovi.

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 40

Amandman 62

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, jednom godišnje izvješćuje Europski parlament i **Vijeće** o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja. Izvješće se objavljuje i uključuje:

Izmjena

2. EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, jednom godišnje izvješćuje Europski parlament, **Vijeće i Revizorski sud** o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja **u okviru ove Uredbe. Godišnje** izvješće se objavljuje i uključuje:

Amandman 63

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, **države** i regije *i* njihovu usklađenost s ovom Uredbom, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima **u članku 5. stavku 2.;**

Izmjena

(a) procjenu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na razini operacije, sektora, **zemlje** i regije **te** njihovu usklađenost s ovom Uredbom **i Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012**, zajedno s procjenom raspodjele EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja među ciljevima;

Amandman 64

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) procjenu dodane vrijednosti, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i

Izmjena

(b) procjenu dodane vrijednosti *i uspjehnosti projekata prema očekivanom i ostvarenom povratu ulaganja na njihovu*

učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

dospijeću, učinak dodatne vrijednosti operacija koje je proveo EFSU u odnosu na uobičajene operacije EIB-a, mobilizacije sredstava privatnog sektora, procijenjenih i stvarnih rezultata, ishoda i učinka EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

Amandman 65

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) ciljani učinak poluge i postignuti učinak poluge EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;

Amandman 66

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(bb) procjena doprinosa ciljevima Uredbe (EU) br. 1315/2013 za razvoj prometne mreže, Uredbe (EU) br. 347/2013 o energetskoj infrastrukturi i Uredbe (EU) br. 283/2014 o telekomunikacijskoj infrastrukturi;

Amandman 67

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(c) procjenu *financijske koristi prenesene* korisnicima EIB-ovih operacija

(c) procjenu *financijskog iznosa prenesenog* korisnicima *i procjenu EIB-*

financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

ovih operacija financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi;

Amandman 68

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) procjenu **kvalitete** EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;

Izmjena

(d) procjenu **dodane vrijednosti** EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja *i rizika povezanih s tim operacijama*;

Amandman 69

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) popis finansijskih posrednika uključenih u provedbu EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja, uključujući bilo kakve probleme povezane s primjenom članaka 14. i 15.;

Amandman 70

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka db (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(db) popis korisnika EFSU-a, uključujući zajmoprime finansijskih instrumenata s jamstvom EU-a koje prema Sporazumu o EFSU-u provodi EIB;

Amandman 71

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) detaljne informacije o aktiviranju jamstva EU-a;

Izmjena

(e) detaljne informacije o aktiviranju jamstva EU-a, *gubitcima, povratima, naplaćenim iznosima i svim drugim primljenim plaćanjima*;

Amandman 72

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka ea (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ea) vrijednost vlasničkih ulaganja s obzirom na prethodne godine i akumulirane podatke o smanjenju vrijednosti imovine vlasničkih instrumenata;

Amandman 73

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka f

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(f) finansijske izvještaje EFSU-a.

(f) finansijske izvještaje EFSU-a popraćene mišljenjem neovisnog vanjskog revizora;

Justification

Self-explanatory.

Amandman 74

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka fa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fa) detaljne informacije o projektima koji su primili doprinos iz europskih strukturnih i investicijskih fondova za financiranje prihvatljivih projekata, koje finančira EIB uz potporu jamstva EU-a, kako je predviđeno člankom 5. stavkom 4.;

Amandman 75

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 2. – točka fb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(fb) statistički, finansijski i računovodstveni podaci o EIB-ovim operacijama financiranja i ulaganja na zbirnoj osnovi.

Amandman 76

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 3. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Za potrebe **Komisijinog** računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, Komisiji svake godine dostavlja:

3. Za potrebe **Komisijina** računovodstva i izvješćivanja o rizicima pokrivenima jamstvom EU-a i o upravljanju Jamstvenim fondom, EIB, prema potrebi u suradnji s EIF-om, Komisiji i **Revizorskom sudu** svake godine dostavlja:

Amandman 77

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) EIB-ovu i EIF-ovu procjenu rizika i informacije o klasifikaciji EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja;

Izmjena

(a) EIB-ovu i EIF-ovu procjenu rizika i informacije o klasifikaciji EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja ***u okviru ove Uredbe***;

Amandman 78

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 3. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) nepodmirene financijske obveze za ***EU*** u pogledu jamstava ***koja su osigurana*** za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja raščlanjene prema pojedinačnim operacijama;

Izmjena

(b) nepodmirene financijske obveze za ***Uniju*** u pogledu ***omogućenih*** jamstava za EIB-ove operacije financiranja i ulaganja ***u okviru ove Uredbe***, raščlanjene prema pojedinačnim operacijama;

Amandman 79

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 3. – točka ca (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ca) razvoj rizičnih vrijednosti i drugih mjera rizika za sve portfelje projekata i za portfelje svake vrste prihvatljivih instrumenata.

Amandman 80

Prijedlog uredbe

Članak 10. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6. Komisija ***podnosi*** Europskom parlamentu, Vijeću i Revizorskom sudu do

6. Komisija Europskom parlamentu, Vijeću i Revizorskom sudu do ***31. ožujka*** sljedeće

30. lipnja sljedeće finansijske godine, godišnje izvješće o stanju **Fonda** i upravljanju njime u prethodnoj godini.

finansijske godine *podnosi godišnju računovodstvenu dokumentaciju, finansijske izvještaje i godišnje izvješće u skladu s Uredbom (EU, Euratom) br. 996/2012* o stanju **EFSU-a** i upravljanju njime u prethodnoj *kalendarskoj* godini. *Izvješće također pruža informacije o primjerenosti razine jamstva EU-a te po potrebi preporuke za prilagodbu njezine razine.*

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 37 and 41

Amandman 81

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Na zahtjev Europskog parlamenta glavni direktor *sudjeluje na saslušanju* u Europskom parlamentu *o rezultatima EFSU-a.*

Izmjena

1. Na zahtjev Europskog parlamenta *i najmanje dvaput godišnje*, glavni direktor, *predsjednik upravnog odbora, povjerenik nadležan za proračun Unije i predsjednik upravnog vijeća EIB-a sudjeluju na saslušanjima o godišnjem davanju razrješnica* u Europskom parlamentu *u vezi s rezultatima i finansijskim upravljanjem EFSU-om.*

Amandman 82

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1a. Na zahtjev Europskog parlamenta povjerenik Komisije odgovoran za proračun Unije sudjeluje na saslušanju u Europskom parlamentu o korištenju sredstvima Unije u Jamstvenom fondu.

Justification

Since Guarantee Fund will be composed of significant reallocations from the EU budget, Parliament should have the right to call the EU Budget Commissioner before Parliament in order to exercise scrutiny over the use of the EU budget, especially with regard to performance and spending outcomes.

Amandman 83

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Glavni direktor usmeno ili pismeno *odgovara* na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od *pet tjedana* od primitka pitanja.

Izmjena

2. Glavni direktor, *predsjednik upravnog odbora, povjerenik Komisije odgovoran za proračun Unije i predsjednik upravnog vijeća EIB-a* usmeno ili pismeno *odgovaraju* na pitanja koja je EFSU-u uputio Europski parlament, u svakom slučaju u roku od *četiri tjedna* od primitka pitanja.

Amandman 84

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3a. Komisija u suradnji s EIB-om i EIF-om, prema potrebi, izvješćuje o financijskim rezultatima EFSU-a u izvješću o ocjeni iz članka 318. UFEU-a.

Justification

In its last resolutions on the Commission discharge the European Parliament requested that the evaluation report drafted by the Commission pursuant to Article 318 TFEU focuses in particular on the growth and jobs strategy. This request had been confirmed in the initiative report on the evaluation of the Union's finances based on the results achieved: a new tool for the European Commission's improved discharge procedure, see point 11(2013/2172(INI)).

Amandman 85

Prijedlog uredbe

Članak 11. – stavak 3.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3b. Tijekom postupka davanja razrješnice EIB Europskom parlamentu na njegov zahtjev dostavlja sve tražene informacije.

Amandman 86

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 1. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **18** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju funkciranja EFSU-a. Komisija prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu i *Vijeću*.

EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **12** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju funkciranja EFSU-a *uzimajući u obzir projekte EFSU-a temeljene na potprogramima i evaluirati životni vijek ciljanih ulaganja*. Komisija prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu, *Vijeću i Komisiji*. *Ova evaluacija popraćena je mišljenjem Revizorskog suda*.

Amandman 87

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 1. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **18** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju upotrebe jamstva EU-a i funkciranja Jamstvenog fonda, uključujući upotrebu sredstava u skladu s člankom 8. stavkom 9. Komisija

EIB je dužan najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: **12** mjeseci nakon stupanja na snagu ove Uredbe] provesti evaluaciju upotrebe jamstva EU-a i funkciranja Jamstvenog fonda, *uzimajući u obzir projekte koji imaju koristi od jamstva utemeljenoga na*

prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu i Vijeću.

potprogramima te evaluirati životni vijek ciljanih ulaganja, uključujući upotrebu sredstava u skladu s člankom 8. stavkom 9. Komisija prosljeđuje evaluaciju Europskom parlamentu i Vijeću. *Ova evaluacija popraćena je mišljenjem Revizorskog suda.*

Amandman 88

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 1. – podstavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Na zahtjev Europskog parlamenta ili Vijeća, vanjske stranke provode evaluaciju funkciranja EFSU-a kao i upotrebe jamstva EU-a i funkciranja Jamstvenog fonda, uključujući upotrebu sredstava u skladu s člankom 8. stavkom 9.

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 42

Amandman 89

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 2. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) EIB objavljuje sveobuhvatno izvješće o funkcioniranju EFSU-a;

Izmjena

(a) EIB objavljuje sveobuhvatno izvješće o funkcioniranju EFSU-a *te o projektima EFSU-a temeljenim na potprogramima, kako bi bili usklađeni sa životnim vijekom ciljanih ulaganja;*

Amandman 90

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) Komisija objavljuje sveobuhvatno izvješće o upotrebi jamstva EU-a i funkcioniranju Jamstvenog fonda.

Izmjena

(b) Komisija objavljuje sveobuhvatno izvješće o upotrebi jamstva EU-a i funkcioniranju Jamstvenog fonda *te o projektima koji imaju koristi od jamstva utemeljenoga na potprogramima, kako bi bili usklađeni sa životnim vijekom ciljanih ulaganja;*

Amandman 91

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. EIB i EIF redovno dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe.

Izmjena

4. EIB i EIF redovno dostavljaju Europskom parlamentu, Vijeću i Komisiji sva svoja neovisna izvješća o evaluaciji u kojima ocjenjuju praktične rezultate ostvarene svojim određenim aktivnostima u okviru ove Uredbe, *usredotočujući se na ishode i učinke.*

Amandman 92

Prijedlog uredbe

Članak 12. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe popraćeno svim relevantnim prijedlozima.

Izmjena

5. Komisija je dužna najkasnije [Ured za publikacije umeće datum: tri godine nakon stupanja na snagu ove Uredbe] podnijeti izvješće Europskom parlamentu i Vijeću o primjeni ove Uredbe, *uključujući procjenu dodatne vrijednosti EFSU-a i njegov učinak dodavanja postojećim*

*instrumentima financiranja EU-a,
popraćeno svim relevantnim prijedlozima
za poboljšanja.*

Amandman 93

Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na *svojem web-mjestu* objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima iz članka 5. stavka 2.

Izmjena

*1. U skladu s vlastitim politikama transparentnosti u pogledu uvida u dokumente i informacije, EIB na *svojim internetskim stranicama* objavljuje informacije koje se odnose na sve EIB-ove operacije financiranja i ulaganja te na način na koji se njima doprinosi općim ciljevima i konkretne operacije iz članka 5. stavka 2.*

2. EIB jamči da svaki građanin Unije te svaka fizička i pravna osoba koja boravi ili ima sjedište u državi članici ima pristup dokumentima povezanim s EFSU-om, u skladu s Uredbom br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća^{1a}.

3. U slučaju detaljnog sporazuma između Komisije i EIB-a o razmjeni informacija i njihovu javnom objavljivanju, taj se sporazum javno objavljuje.

^{1a} *Uredba br. 1049/2001 Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 2001. o javnom pristupu dokumentima Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije (SL L 145, 31.5.2001., str. 43).*

Amandman 94

Prijedlog uredbe Članak 13. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1a. Sporazum o EFSU-u se objavljuje.

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 44

Amandman 95

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Reviziju jamstva EU-a te plaćanja i povrata na temelju tog jamstva koja se mogu pripisati općem proračunu Unije obavlja Revizorski sud.

1. Vanjsku reviziju aktivnosti poduzetih u skladu s ovom uredbom provodi Revizorski sud u skladu s člankom 287. UFEU-a te je ona stoga predmet postupka davanja razrješnice u skladu s člankom 319. UFEU-a. Komisija osigurava da Revizorski sud može izvršiti svoje pravo, kao što je predviđeno u članku 287. stavku 3. podstavku 1. UFEU-a, te da ima potpuni pristup svim informacijama koje su mu potrebne za provođenje revizija. Komisija i EIB odgovorni su za to da sve strane kojih se tiču aktivnosti provedene u skladu s ovom uredbom budu svjesne prava koje Revizorski sud ima u skladu s člankom 287. stavkom 3. podstavkom 1. UFEU-a. EIB, EIF, svi financijski posrednici uključeni u aktivnosti poduzete u skladu s Uredbom o osnivanju EFSU-a te krajnji primatelji pružaju Revizorskemu sudu sve sadržaje i sve informacije koje smatra potrebnima za provođenje svojih zadataka u skladu s člankom 161. Uredbe (EU) br. 966/2012. Trostrani sporazum između Komisije, Revizorskog suda i Europske investicijske banke revidira se kako bi bio uskladen sa zahtjevima ovog članka.

Amandman 96

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1a. Europski parlament i Vijeće mogu zatražiti od Revizorskog suda da ispita bilo koji drugi predmet koji pripada u područje njegove nadležnosti u skladu s člankom 287. stavkom 4. UFEU-a.

Amandman 97

Prijedlog uredbe

Članak 14. – stavak 1.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1b. Revizorski sud sastavlja posebno izvješće za svako 12-mjesečno razdoblje s početkom od 1. travnja svake godine. Svako posebno izvješće ispituje sljedeće:

(a) je li u korištenju EFSU-om dovoljno pozornosti obraćeno učinkovitosti i djelotvornosti;

(b) je li potpora EFSU-a doprinijela ciljevima otvaranja održivih radnih mesta, dugoročnoga rasta i konkurentnosti;

(c) jesu li aktivnosti u okviru EFSU-a provedene u skladu s načelima dobrog finansijskog upravljanja, transparentnosti, proporcionalnosti, nediskriminacije, dodatne vrijednosti, jednakog postupanja i supsidijarnosti.

Svako posebno izvješće sastavlja se u roku od šest mjeseci nakon isteka razdoblja na koje se odnosi.

Revizorski sud šalje sva posebna izvješća upravljačkim tijelima EFSU-a, EIB-a, Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije

te ih bez odgode objavljuje.

Revizorski sud ovlašten je od upravljačkih tijela EFSU-a, EIB-a i Komisije dobiti sve informacije relevantne za provođenje zadataka dodijeljenih u skladu s ovim člankom, a koje se dostavljaju u roku koji određuje Revizorski sud.

Justification

This amendments mirrors the existing provisions in regulation of the Single Resolution Fund (Reg No 806/2014) as regards the mandate to the Court of Auditors to provide an annual special report on the performance of the EFSI and accordingly to the principles of sound financial management.

Amandman 98

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. EIB odmah obavještava OLAF i pruža potrebne informacije ako, u bilo kojoj fazi pripreme, provedbe ili zatvaranja operacije podložne **jamstvu EU-a**, ima razloge sumnjati da je prisutan potencijalni slučaj prijevare, korupcije, pranja novca ili druge nezakonite aktivnosti koja može ugroziti finansijske interese Unije.

Izmjena

1. EIB odmah obavještava OLAF i pruža potrebne informacije ako, u bilo kojoj fazi pripreme, provedbe ili zatvaranja operacije podložne **EFSU-u**, ima razloge sumnjati da je prisutan potencijalni slučaj prijevare, korupcije, **pronevjere**, pranja novca ili druge nezakonite aktivnosti koja može ugroziti finansijske interese Unije.

Amandman 99

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 2. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

2. OLAF **može provoditi** istrage, uključujući provjere i inspekcije na licu mjesta, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća(5), **Uredbi** Vijeća (Euratom, EZ) br.

Izmjena

2. OLAF **provodi** istrage, uključujući provjere i inspekcije na licu mjesta, u skladu s odredbama i postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁽⁵⁾, **Uredbom** Vijeća (Euratom, EZ)

2185/96(6) i ***Uredbi*** Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95(7) kako bi zaštitio financijske interese Unije, a u cilju utvrđivanja je li došlo do prijevare, korupcije, pranja novca ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti koja utječe na financijske interese Unije u vezi s operacijama ***koje se podupiru jamstvom EU-a***. OLAF može nadležnim tijelima dotične države članice proslijediti informacije dobivene tijekom istraga.

br. 2185/96⁽⁶⁾ i ***Uredbom*** Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95⁽⁷⁾ kako bi zaštitio financijske interese Unije, a u cilju utvrđivanja je li došlo do prijevare, korupcije, pranja novca, ***financiranja terorizma, porezne prijevare i utaje poreza*** ili bilo koje druge nezakonite aktivnosti koja utječe na financijske interese Unije u vezi s operacijama ***u okviru ove Uredbe***. OLAF može nadležnim tijelima dotične države članice proslijediti informacije dobivene tijekom istraga.

⁵ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1).

⁶ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

⁷ Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1.).

⁵ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1).

⁶ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite financijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

⁷ Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti financijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1.).

Amandman 100

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 2. – podstavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako se ***nezakonite*** aktivnosti ***dokažu***, EIB ***je dužan*** poduzeti mjere za povrat u vezi sa svojim operacijama ***koje se podupiru jamstvom EU-a***.

Izmjena

Ako ***OLAF predloži povrat zbog dokazanih nezakonitih*** aktivnosti , ***uključujući pranje novca, financiranje terorizma, porezne prijevare i utaju***

poreza, korupciju ili prijevaru koja utječe na finansijske interese utvrđene tijekom njegovih istraga, EIB i Komisija dužni su poduzeti mjere za povrat u vezi sa svojim operacijama.

Amandman 101

Prijedlog uredbe

Članak 15. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Sporazumi o financiranju potpisani u vezi s operacijama koje se podupiru u okviru ove Uredbe trebaju sadržavati odredbe kojima se omogućuje isključivanje iz EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja i, ako je potrebno, odgovarajuće mjere povrata, u slučajevima prijevare, korupcije ili druge nezakonite aktivnosti u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, politikama EIB-a i primjenjivim regulatornim zahtjevima. Odluka o tome hoće li primijeniti isključivanje iz EIB-ove operacije financiranja i ulaganja donosi se u skladu s mjerodavnim *sporazumom* o financiranju ili ulaganju.

Izmjena

3. Sporazumi o financiranju potpisani u vezi s operacijama koje se podupiru u okviru ove Uredbe trebaju sadržavati odredbe kojima se omogućuje isključivanje iz EIB-ovih operacija financiranja i ulaganja i, ako je potrebno, odgovarajuće mjere povrata, u slučajevima prijevare, korupcije ili druge nezakonite aktivnosti u skladu sa Sporazumom o EFSU-u, politikama EIB-a i primjenjivim regulatornim zahtjevima. Odluka o tome hoće li *se* primijeniti isključivanje iz EIB-ove operacije financiranja i ulaganja donosi se u skladu s mjerodavnim *sporazumom* o financiranju ili ulaganju. *Ti se sporazumi priopćavaju Europskom parlamentu.*

Amandman 102

Prijedlog uredbe

Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. U svojim operacijama financiranja i ulaganja EIB ne *podupire* nikakve aktivnosti koje se obavljaju u nezakonite svrhe, uključujući pranje novca, financiranje terorizma, porezne prijevare i utaju poreza, korupciju i prijevare koje utječu na finansijske interese Unije. EIB

Izmjena

1. U svojim operacijama financiranja i ulaganja EIB, *EIF i svi finansijski posrednici* ne *podupiru* nikakve aktivnosti koje se obavljaju u nezakonite svrhe, uključujući pranje novca, financiranje terorizma, porezne prijevare i utaju poreza, korupciju i prijevare koje utječu na

naročito ne sudjeluje ni u kakvoj operaciji financiranja i ulaganja s pomoću instrumenta koji se nalazi u nekooperativnoj jurisdikciji, u skladu sa svojom politikom prema loše reguliranim ili nekooperativnim jurisdikcijama na temelju politika Unije, Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj ili Radne skupine za finansijske aktivnosti.

finansijske interese Unije. EIB naročito ne sudjeluje ni u kakvoj operaciji financiranja i ulaganja s pomoću instrumenta koji se nalazi u nekooperativnoj jurisdikciji *kad je riječ o provedbi međunarodno dogovorenih poreznih normi*, u skladu sa svojom politikom prema loše reguliranim ili nekooperativnim jurisdikcijama na temelju politika Unije, Organizacije za gospodarsku suradnju i razvoj ili Radne skupine za finansijske aktivnosti. *EIB prenosi takve zahtjeve svim trećim stranama koje doprinose EFSU-u i svim platformama za ulaganja.*

Justification

This amendment takes the more specific wording of article 140. (4) of the financial regulation from which it seems to have been inspired.

Amandman 103

Prijedlog uredbe Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Operacije financiranja i ulaganja koje su *EIB ili EIF* potpisali tijekom razdoblja od 1. siječnja 2015. do sklapanja Sporazuma o EFSU-u, EIB ili EIF mogu podnijeti *Komisiji za pokrivanje u okviru jamstva EU-a.*

Izmjena

I. Operacije financiranja i ulaganja koje su potpisali tijekom razdoblja od 1. siječnja 2015. do sklapanja Sporazuma o EFSU-u, EIB ili EIF mogu podnijeti *Odboru za ulaganja na procjenu. Odbor za ulaganja te operacije može predati Komisije i predložiti da budu pokrivene jamstvom EU-a.*

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 45

Amandman 104

Prijedlog uredbe Članak 20. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija ocjenjuje te **aktivnosti** i, ako su u skladu s bitnim zahtjevima iz **članak 5.** te sa Sporazumom o EFSU-u, **odlučiti** da se pokrivenost jamstvom EU-a odnosi i na njih.

Izmjena

2. Uzimajući u obzir ocjenu Odbora za ulaganja, Komisija ocjenjuje te **operacije** i, ako su u skladu s bitnim zahtjevima iz **članka 5.** te sa Sporazumom o EFSU-u, **odlučuje** da se pokrivenost jamstvom EU-a odnosi i na njih. **Zatim obavještava Europski parlament o svojoj odluci.**

Justification

Idea from the ECA Opinion 4/2015 on the EFSI - paragraph 45

POSTUPAK

Naslov	Europski fond za strateška ulaganja	
Referentni dokumenti	COM(2015)0010 – C8-0007/2015 – 2015/0009(COD)	
Nadležni odbori Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 28.1.2015	ECON 28.1.2015
Odbori koji su dali mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	CONT 9.3.2015	
Izvjestitelj za mišljenje Datum imenovanja	Michael Theurer 2.3.2015	
Članak 55. - Zajedničke sjednice odbora Datum objave na plenarnoj sjednici	9.3.2015	
Razmatranje u odboru	24.2.2015	23.3.2015
Datum usvajanja	13.4.2015	
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	20 2 3
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Nedzhmi Ali, Louis Aliot, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Dennis de Jong, Martina Dlabajová, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Rina Ronja Kari, Bernd Kölmel, Verónica Lope Fontagné, Georgi Pirinski, Claudia Schmidt, Bart Staes, Marco Valli, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Andrey Novakov, Julia Pitera, Czesław Adam Siekierski, Patricija Šulin	
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 200. st. 2.	Eugen Freund	